

# Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45. Serisori nefrancat se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil. rândul cu litere garmond.

## E timpul suprem!..

De Georg Fleștiariu,  
maior ces. și reg. în retr.

II.

Ar mai fi în Balcani Turcia, la care ne-am mai putea gândi. Dar biata Turcia, vechia noastră amică, puternica noastră poziție în Balcani, a fost măcelărătă înaintea ochilor nostri, fără ca amicul să-și fi ridicat bărem un deget în favorul amicului, cu toate că aceasta se facea în interesul propriu cel mai eminent. O diplomație îscusită austro-ungară putea să facă lucruri mari în privința aceasta. Trebuia se ajute, să coopereze, chiar să forțeze, ca popoarele balcanice subjugate de Turci să-și primească libertatea, se capete autonomie națională separată, să se creeze o Albania mare autonomă, și o Macedonia autonomă, cu îndreptățire egală pentru toate popoarele, firește, toate acestea în cadrele statului turcesc.

Pe calea aceasta se putea ajuta tuturor, Turciei în prima linie, apoi nouă și bietelor popoare din Balcani, pe cari, în modul acesta, le făceam să ne fie recunoscătoare pentru toate vremile. Dar apoi și Grecia, Muntenegru, Sârbia, Bulgaria și România, toate ne erau mulțumitoare și recunoscătoare, toate ar fi astăzi prietenile noastre cele mai de incredere, alipindu-se de noi și privind la noi ca la salvatorii celor de un sânge cu poporașunea lor proprie. Erau forțe acestea, căstigate pe seama monarhiei, cari nu ar fi costat nimică, și pentru a căror căstigare nu se cerea decât numai îscusință diplomatică. Misiunea aceasta, de a sevârși opera de eliberare, era a noastră, noi aveam sfântă datorință de a o împlini, căci era misiunea istorică culturală pe care o aveam în

Balcani. Dar diplomația noastră n'a făcut nimică, ori aceea ce a făcut, a fost greșit și pe dos făcut. Acel «status quo», proclamat cu atâtă energie din partea ei, în favorul Turciei, ne-a adus dușmănia tuturor popoarelor din Balcani, iar Turciei nu i-a fost de nici un folos, căci ea s'a prăbușit.

Turcia, chiar aşa sdobosită cum e astăzi, inclină, după tristele experiențe pe cari le-a făcut cu diplomația noastră, mai curând spre tripla înțelegere, decât spre tripla alianță. Pretenția Greciei ni-am pierdut-o apoi prin atitudinea diplomației noastre în chestia revisuirii, precum și pentru Albania de sud. Iar dușmănia de moarte a Sârbiei și Muntenegrului în contra noastră e tot opera diplomației noastre. Toate puteau să fie altcum, și noi am putea să numim astăzi pe toți acești dușmani neimpăcați de amicii noștri buni și de incredere. Am arătat cu altă ocasiune, că pe ce cale putem să-i căștigăm pentru noi. Astăzi n'ar mai face înarmări, nici Rusia, nici Franția, și n'ar trebui să facem nici noi. Numai prin întrevînirea noastră la timp, în mod energetic, și cu scop bine stabilit, și prin intrarea noastră faptică în complexul evenimentelor balcanice se rezolva criza din Balcani corect și în mod durabil. Dar durere, nu s'a făcut nimică, cum am spus, ori ce s'a făcut, s'a făcut pe dos. E foarte de înțeles deci, că contrarii noștri folosesc acum cu grăbire ocazia și situația, se înarmătoți împotriva noastră, pe teren militar, politic și finanțier.

Întărirea armatei franceze și înarmările rusești, zelul și seriozitatea cu care se fac, desvoltarea colosală de putere care se arată: merită cea mai mare atenție tocmai din partea noastră, și ne silesc să luăm măsuri de precauție și de contrabalansare, pe noi, și pe cei din Germania.

Generalul de cav. Bernhardi din Germania, un publicist distins, cu vederi clare, cu orizonturi largi, bărbat cu străbatere adâncă în politica militară, și-a exprimat părerea în ziare, că deja în anul 1915 putem conta la marele răsboiu; o declaratie, care merită toată atențione, și în mod indirect e confirmată și prin declarațiunile ministrului rusesc de răsboiu, cari zilele trecute și-au făcut cursul prin toate ziarele. Amintesc numai pe scurt despre multele miliarde, cari au fost investite în Rusia, sub conducerea ambasadorului francez Delcassée, în scopul clădirii de linii ferate, ceea ce de înțeles astfel: pentru că ferate strategice, spre a putea fi ușor transportate imensele trupe militare.

Se mai luăm acum în socotință, că Rusia și-a urcat numărul corpurilor de armată la 43 (noi avem 16, Germania 25, deci la olată numai 41) dintre cari 14 corperi se află dislocate la granița de vest a Rusiei, pe o întindere de 400 kilometri; că prin ucaz împărătesc numărul soldaților activi din vreme de pace în armata rusă a fost ridicat la 1.400.000, pe calea, că cei mai vechi n'au fost concediați; că Franția încă are în vreme de pace 950 mii de soldați sub arme, cu 100.000 deci mai mulți decât Germania, care e de douări atât de mare ca Franția; că Rusia are 1026 escadroane de cavalerie, numai în părțile ei europene, pe când noi, monarhia austro-ungară, avem numai 348: și eată că avem o situație clară înaintea ochilor noștri.

Cifrele acestea exacte și autentice ne arată că de imposantă e puterea armată a Rusiei și a Franției, silindu-ne și pe noi, și pe cei din Germania, să ne înarmăm și noi mai departe. Necesitatea întăririi armatei noastre și a introducerii de reforme militare a fost arătată într'un articol al

generalului nostru de infanterie Lang, intitulat «In ora a douăsprăzecea» și publicat în revista militară «Danzers Armezeitung». În acest articol s'a arătat în mod specificat, ce trebuie făcut, și fiecare ofițer și fiecare patriot va aproba cele scrise de generalul Lang. Dar înfrângerile noastre diplomatice în criza balcanică, împreună cu perderile țărilor din Balcani, respective cu dușmănia lor, au slabit monarhia noastră foarte mult, pentru că i s'au detras forțe și valori, cari nu pot fi înlocuite nici cu creația de nouă corperi de armată și nici cu urcarea numărului soldaților în vreme de pace. Părerea aceasta e și a generalului Keim din Germania. Ce e deci de făcut? Se căută să punem iarăși mâna pe poziția pe care am avut-o în Balcani, să ne îmbunătățim situația în Balcani, și peste tot în afară. Să ne întărim deci în afară. Cum, pe ce cale? Să va arăta într'un articol final.

## Limba maghiară

în scoalele noastre confesionale.

(Urmare).

La noi de celea mai multeori se întâmplă, că învățăm o limbă străină înainte de a fi stăpâni pe cea maternă, iar rezultatul este, că nu putem ajunge la o cunoaștere temeinică a nici uneia dintre limbile ce le vorbim. Aceeaș experiență a făcut-o deja Comenius<sup>1</sup> și de aceea pretinde, că învățământul limbilor moderne să se înceapă cu acel an al etății, când copiii cunosc temeinic limba maternă și să-și căștigă suma de cunoștințe de ne-apărătă trebuință pentru viață. Aceasta și din motivul, că învățarea unei limbi presupune o anumită cantitate de cunoștințe, cari au să ser-

<sup>1</sup> O. c. 308. cf. și Eggert o. c. 73.

## FOIȘOARĂ.

### Femeia virtuoasă.

Traducere din engleză,  
de Tandafir Scarobeu, prot.  
(Urmare.)

Judecătele lor nu se potrivesc totdeauna, dar voiața lor totdeauna cade la una. Căci ea e credincioasă bărbatului său, precum e credincios soldatul ofițerului său. El poate cugeta că ofițerul e greșit, dar aceasta nu-l împedează să facă toate opiniile, ca planul superiorului său să izbutească, deși în mintea lui îl socotea percut.

Sfatuil ei și-l dă totdeauna, fiind atență să și-l dea în formă unei dorinte. Pentru că el dacă vrea să fie un bărbat credincios, tine sămă de răspunderea ce o are ea pe sâma lui, să îl ușureze povara gândurilor și a grijilor, și să-i înmulțească bucuriile.

Când se întâmplă de el faze vr'o nădrăvnie, ea nici atunci nu-l părăsește și voiața ei e ca o faptă împlinită.

Și când se întâmplă să se schimbe ei dintr-un loc, ea își lasă casă fără nici o să văre.

Dacă și alege el altă profesiune de vârstă, ea și se schimbă felul său de cugetare potrivit nouei chemări. Și de se întâmplă ca vi'un prieten nesocotit să observe acea ste, ea-i răspunde cu rezoluție:

„Eu nu m'am măritat după un advcat, doctor ori mecanic, — eu m'am măritat după un om<sup>2</sup>.

Cum îl poste ajuta ea?

Aceasta atârnă în parte dela temeramentul ei, mai mult ca dela al lui. Poate că să între în viața lui și să ia parte și ea.

Dacă e un meseriaș, ea devine o membră neoficială a reuniunii lucrătorilor, — acum indignându-se de retele sortii și dându-i cursaj spre îndreptarea lor, acum mulcomindul pentru o treacătoare supărare, ce i s'a pricinuit.

Dacă e medic, ea cereațează cazuurile lui și-și exprimă părările dintr-o cercetare atentă.

Dacă este preot, ei i se mărturisește acel, care asculta mărturisirea multimei.

Sau din contră, se tine departe de viața lui, pe care se preface să o ignora și toată silința sa e îndreptată. Într-acolo să facă din casă un port linășit și ferit de valurile vieții bune sau potrivnice. Sau poate și și sfatuitoarea lui cuminte și refugiu în valimășelii vieții lui, și și te nu numai când să vorbească și când să tacă, ci și când să-și descoase și când să fie ignoranță.

Ea nu-și face iluzii despre bărbatul său. Nu îl crede că e fără scăderi. Nu crede că nu e bărbat peste el.

Iubirea ei nu e oară, ci distingătoare. Nimenea nu-i să e scăderile lui ca ea.

Dar de aceea îl iubește, și nu desconsiderându-i scăderile ci chiar pentru acelea.

Și totuși — șege ne'ciga iubirii — că doreste să-și stie biruitorul scăderilor sale și ajungând idealul, pe care ea și-l a închipuit devenind c ea ce credință și nelivinsă așteptă să fie.

Ea nu s'a măritat cu gândul să-l reformeze pe el, nici nu se incumește să-și stăpânească ea.

Cuvintele ei nu sunt polemică, să încerce a-l îufașa prezentabil. El nu se căsătorește cu el, „nici de-i mai bogat, nici de-i mai sărac, nici de-i mai bun, sau mai rău“.

De se convingă că e mai rău, sau mai sărac de cum și-l a închipuit, nu o poartă gândul să-l părăsească, sau să-l prețuiească mai jos. Și totuși inconștiu se ridică peste el.

Ea-l ademenește dela cetirea de seara a ziarului, care-i tine încordat vîjeului afacerilor de pește ziua de muncă, la o seară petrecută cu ea în poezie și desfătare storcându-i invitarea la teatră, la o plimbare în natură. Și astfel ademenește de societatea ei, el se trezește cu emoții pe care nu le-a calculat. Ea nu e filozof, ea nu filozofeză, dar urmează inconștient filozofia lui Pavel: „A invinge răul cu binele“.

Ea nu-l critică față de alții, rareori de față cu el și nu adeseori nici chiar în conștiință sa.

Dar ea scoate în relief părțile lui bune față de cele rele, și în raza aprecierii ei

părțile lui cu scădere disperată față de desvoarearea celor bune.

Credința ei întărisul îl lecuestă de desesperare și-i inspiră incredere în sine.

In timp de răstriște curajul ei îl alunga temerile și viozia sa îl animează.

In vîrtejul încercărilor vîzunea ei cără despre adevăr îl limpezește vîzunea lui, și puternica ei credință în biruință îl întărește facându-l nepăsător de cădere. Dacă uneori e îspitit de vorbă din stradă: „Nimic nu izbutește ca izbanda“, spiritul ei reflecțează: „Neizbanda unui scop nobil e mai prețioasă decât succesul ignobil“. Si el simte adevărul acestor cuvinte, pe care ea preacaută le spune pe jumătate.

Astfel ajung cei doi — uniti într'un scop animații de un spirit, într-o unire tot mai intimă, păstrându-și personalitățile separate, devenind totuși din ce în ce mai mult o persoană.

A-i sluij lui și a se face vrednică de iubirea lui e dorința ei supremă; aceasta e pentru ea ceea-ce sunt aplausele pentru un actor, bogăția pentru negustor și slujba pentru politician.

Iubirea e succesul ei. Numai bărbatul ei o poate incorona și aceasta nici nu întârzie. Pentru că ea s'a facut sfînticul lui cel mai cumpărat, inspirația lui supremă, idealul imaginției lui și idealul afecțiunile lui, ear întorcându-și el privirile peste curgerele vieții lor conjugale, poate exclama

vească de bază învățământului. De aceea crede, că timpul cel mai potrivit este anul 10—12 al etății.

Adevărul acestor principii ni-l dovedește părerea fostului profesor de pedagogie la universitatea din Berlin, W. Münch, o autoritate pe terenul didacticei limbilor moderne. «A începe într-o etate cât să poate de timpurie și a învăța o limbă străină cam în aceeași vreme sau chiar deodată cu limba maternă, a fost totdeauna intențunea unei anumite pături sociale, care nu era condusă de principii mai profunde de educație și de morală. Trebuie să cerem o anumită siguranță în manuarea limbii materne, o anumită familiaritate intimă cu ea... înainte de a începe cu învățarea limbii străine... Si în privința corporală și spirituală condițiile sunt mai favorabile pentru o învățare vie și nemijlocită a limbii la începutul cercetării școalei superioare». <sup>1</sup> Din ceala spuse urmează, că o limbă străină trebuie să se învețe la etatea, când cîpilul este mult puțin stăpân pe limba maternă și are destulă pricină pentru a întrelege roul învățării unei limbi. Atunci o va învăța cu mai multă plăcere și fără a se păgubi în privința insușirii limbii materne.

Mai rămâne o chestiune: de a arăta care dintre metodele analizate se poate întrebui în școală și la ce rezultat ne putem aștepta. Dintre toate metodele fără indoială, mai multă îndreptățire, am putea zice singura îndreptățire o are metoda intuitivă-directă. Această metodă duce relativ mai curând și mai ușor la scop, pe lângă anumite condiții. Copilul trebuie să audă limbă ce-o învăță și afară de păreții școalei, în mediul în care trăește; trebuie să aibă ocazie, ca materialul de limbă învățat în școală să-l poată întrebui cât mai des în contact cu societatea și pentru trebuințele vieții de toate zilele. Indată ce încețează exercițiul, se pierd și cunoștințele de limbă câștigate în școală; aceasta se întâmplă nu numai la copii, ci și la oameni mari. Nu e nîmic mai ușor, decât să uiți în scurtă vreme o însemnată cantitate din cunoștințele de limbă adunate cu multă trudă și în timp îndelungat, atunci când nu mai ai ocazie să o auzi și să o vorbești. Cu atât mai greu le este copiilor să învețe o limbă, pe care nu o aud afară de păreții școalei și a cărei trăință nu o simtesc. Să ne cugetăm numai la cunoștințele de limbi ce ni le-am câștigat noi în liceu. Fiecare știe din experiență proprie cum o pauză mai mare, în istrucție, vacan-

<sup>1</sup> Didaktik u. Methodik des franz. Unt. München, ed. III. 1910 pag. 163—4.

din tot sufletul său: din darul soției mele sunt eu ceea-ce sunt.

#### V.-Mama.

Ea nu poate înțelege cum poate fi femeie, să nu dorească a avea copii, cari să o însoțească, să fie încredințăți iubirei și reverinței ei, copii pe cari să-i poată hrăni, proteja, conduce și desvolta în bărbății și femeii. A avea parte de astfel de comoară și visul ei, de când în drăgășie și strictețe îngrijă de păpușile sale. Ceasul mult așteptat, în fine sosește. Ea-l așteaptă cu înșorare plăcută. Maternitatea e o nouă experiență tot atât de nebunie, ca și intrarea în viață conjugală. Ea privește în copilul cel mic darul nevinovăției, din partea lui Dumnezeu. Ea se minunescă de increderea lui Dumnezeu în ea dându-i acel cîrere dar. Dar un singur copil nu e destul. Ea dorește un soț. Ea are pasiunea orientală și maternității. Primeste al doilea, al treilea, al patrulea prunc. El o cocală și o impresură cu cântecile lor, cu necazurile lor, cu jucările și cu zburănicile lor. Sfânta Familie o vede reapărând. Nici un artist n'a zigravit un astfel de grup. Rafael n'a interpretat, și nici un măestru nu-i poate interpreta sfânta ei bucurie.

Nouă bucurii alungă pe cele vechi ale vieții sale. Însințe adora muzica, acum cel mai dulce cântec e sfântul cântec de leagăn, care-l cântă pușorului ei dolofan. O pasiona înainte literatura; acum îl literatură cea mai bună o alcătuiesc istoriile pe

tele mai scurte și mai lungi, nimicesc toată truda unui an de școală. Astfel dar vedem, că rezultatele celei mai bune metode pentru ajungerea scopului practic, de a vorbi o limbă străină, sunt condiționate de anumite împrejurări locale, asupra căror școală nu poate avea nici o înrăurire.

Pe de altă parte metoda aceasta pune anumite condiții și în ce privește persoana învățătorului. Calea pe care conduce această metodă nu se poate determina cu precizie. Cel ce o întrebuițează poate ușor aluneca în dreapta ori în stânga, ajungând la o simplă mecanizare, al cărei rezultat e iluzoriu, pentru că salvează uneori aparențele, iar în fond este nulă. De aceea învățătorul trebuie să aibă o pregătire temeinică specială, să cunoască și să pătrundă bine metoda și totodată să aibă și dibăcia de incioasă pentru a o putea aplica cu succes. Să mai dovedit, că întrebuițarea acestei metode este atât de grea și istovitoare, încât învățătorul trebuie să fie înzestrat cu o natură rezistentă, cu organe puternice de vorbit, cu auz ager, și cu un spirit vioiu. «... nu e nicio primejdia — zice Münch — ca învățătorul în luptă cu greutățile părții tehnice a misiunii sale, cari se înnoesc veșnic, să-și strice de timpuriu în mod regretabil sănătății trupești și să suferă pierderi durabile: experiența a dovedit aceasta în multe cazuri». (L. c. 180). Constatarea, că ocuparea îndelungată și intensivă cu această metodă poate primejdui sănătatea învățătorului, se face în timpul din urma tot mai des.

Din cele expuse până aci am putut vedea principiile fundamentale, la cari au ajuns bărbății de școală pe terenul învățământului limbilor moderne. Am scos la iveală în linii generale avantajele și dezavantajele diferitelor metode în ordinea desvoltării lor istorice, bazându-mă pe literatura didactică mai nouă. Învățările, ce le putem scoate din rezultatele la cari au ajuns alții, trebuie să le aplicăm și noi, pentru asigurarea bunului mers al învățământului. — Îndreptarul metodici la planul nostru de învățământ recomandă — și cu drept cuvânt — metoda intuitivă-directă, dar lasă totodată libertate fiecărui, ca să-și aleagă metoda care crede, că-l va duce la scop. O metodă generală, bună pentru orice împrejurări, nimeni nu poate da, căci metoda o determină pe de o parte scopul cel urmărește învățământul, pe de alta individualitatea învățătorului și a elevilor, împrejurările locale, și alte momente concrete.

(Va urma.)

cari le cetește copiilor ei. Decât să fie într-o sală de dansuri de gală, ea preferă să supravegheze jocurile lor sgomotoase. Aici e raiul ei, și n-ar schimba dicția cea mai perfectă a teatraliștilor cu să-monoștiturile micuțului, căruia abia de câteva ani i s-a deslegat limbă spre graiul. Micuțul în toată ziua descoperă ceva nou, și ea e atât de veselă urmărindu-i desvoltarea lui. În scăderile mititeilor ei ea și descoperă ale ei greșeli, de cari poate nu și-ar da seamă, și ea-si propune cu toată tăria să-i desbare dela insușiri rele. Începutul pe care îl face la distingă între greșelile imaturității, pe care vremea și desvoltarea le vindecă, și între vîțurile cari lăsat în negrijă ar șteji coroana caracterului integră. Micile vanități și tiranii cari distresă pe oaspeti, ei nu-i fac amuzare. Ele îi dau de gândit. Așa să-i îndrumă, să-i conducă, ca prin toate să-i îndrepte pe calea cea bună, formeză greaua și nobila ei problemă de mamă. Căci ea caută să-i dea la obiceiuri nobile și știe că o faptă adesea repetată se preface în obicei, și obiceiul urmat cu stăruință se preface în a două natură. Și cu această a două natură nobilă vrea ea să-i aducă până ce copiii ei vor ajunge înșiși părinți și să o aibă și fiil lor.

Dorința ei nu e ca copiii să fie feriti de orice nădejde, din contră ei să fie tari și le purta; nu vrea să nu si aibă ei planurile lor, dar să și-le împlicească. Ea nu le doreste plăcerile unei vieți usoare, ci bucuriile unei vieți folositoare și vrednice. Ea știe că ei se nasc într-o lume de lege, și

## Colecta pentru rezidirea seminarului.

Continuăm cu publicarea colecțelor deschise în arhidieceză pentru adunarea de oferte benevoile pe seama seminarului «Andreian» din Sibiu, supus reedificării.

Colecta preoțimii din tractul Deva, întrată la consistoriu, a dat următorul rezultat:

Cor.

1. Dr. Ioan Dobre, prot.	200-
2. Alimpiu Oprea, par. Săcărâmb	160-
3. Adam Lula, par. Biscaria .	150-
4. Laurențiu Curea, par. Deva .	100-
5. Gheorghe Popoviciu, paroh, Leșnic . . . . .	100-
6. Nicolae Duma, par. Vârmaga	100-
7. Nicolae Troancă, par. Bârcea-mică . . . . .	100-
8. Partenie Ungur, par. Suligete	100-
9. Vasile Florea, par. Noșag . .	100-
10. Alexandru Pătrău, par. Tâmpa	100-
11. Nicolae Berar, par. Bejan . .	100-
12. Alexandru Stoica, sen. par. Selestioara . . . . .	100-
13. Ilie Piso, par. Măgura . . . . .	100-
14. Simeon Curiac, par. Banpotoc	100-
15. Toma Ringhea, par. Cârjiți . . . . .	100-
16. Ioan Șinca, par. Nevoieș . . . . .	100-
17. Emilian Șinca, par. Câinelude-jos . . . . .	100-
18. Iosif Tilicea, par. Hărău . . . . .	100-
19. Serafim Berar, par. Vulcez . . . . .	100-
20. Gheorghe Popoviciu, par. Sântandreas . . . . .	100-
21. Dimitrie Berar, par. Almașul-mic . . . . .	100-
22. Gheorghe Guga, par. Soimuls-murășan . . . . .	100-
23. Ioachim Marcu, par. Boholt . . . . .	100-
24. Nicolae Tiu, par. Bârsău . . . . .	100-
25. Gheorghe Copos, par. Cristur	100-
26. Nicolau Popovici, par. Chișcădaga . . . . .	100-
27. Alexandru Stoica jun. par. Fizeș	100-

## Revistă politică.

### Austro-Ungaria.

Monarhul la noi. În 26 Aprilie n. Majestatea Sa, Împăratul și Regele Francisc Iosif I, pleacă din Viena la Budapesta, unde în 28 Aprilie va deschide sesiunea ordinată a delegațiilor. Majestatea Sa ramâne până pe la finea lui Maiu în capitala ungată.

Dieta ungă. Vineri, în 3 Aprilie, dieta ungă a ținut o scurtă sedință, în care presidiul a făcut comunicare despre votarea din partea casei magnatilor a tuturor proiectelor de lege acceptate în zilele din urmă de cără dietă, iar comisiunea financiară și-a prezentat raportul asupra bugetului, care va fi pus la ordinea zilei la timpul seu. Ministerul de interne Sándor János a prezentat apoi ordinațunea referitoare la

prima lecție ce trebuie să o învețe, e supunerea.

Supunerea o pretinde cu strictețe și statonie, încât pe început să asigure credința lor, pe care o răsplătește cu iubire nețârmarită.

Ei-i conduce cu o dreptate absolută. Nu se poate spune că nu și ar și ea favoritul, și acesta e cel mai plăcănd, pentru că acesta are mai multă lipsă de ingrijirea ei. Acest favoritism nu este excepțional, fiindcă familia întregă îl acordă. E adevarat că pedeapsa adeseori o aplică copiilor, dar cu imparțialitate. Ea nu iartă nici o greșală, pentru care pe altul îl-a depusit. Ea face deosebire între virtutea care trebuie cultivată și între datorința pe care o impune. Dacă un copil se îstăpânește peste juaria fratelui său, ea intervine ca să buzinul infant să restituie proprietatea înstrâinăță. Dacă dorește să-și arete generositea față de fratele său, ea pregătește priejul pot ivit. Ea sămătă că sământa neglijuirii și a anarhiei se iveste de la această fragedă etate. Oicea pedeapsă în monarhia ei este spre reformare și crimile nu se pedepsește în măsură inconvenientului pricinuit, ci a spiritului rău, care î-a inspirat. Ea respectă drepturile copiilor săi, și cel mai însemnat să nu le spună un lucru mincinos și să se țină de promisiunea dată. El învăță că cuvantul mamei e bun, și e ca o legătură. El îi învăță să se folosească de încrederea ei, dovedindu și ei încrederea lor.

(Va urma.)

arondarea cercurilor electorale, iar ministrul de justiție Balogh un scurt proiect de lege, referitor la censura advocațială. Proxima ședință se va ține în 21 Aprilie.

Senatul imperial din Viena, cum se știe, nu funcționează, din pricina obstrucției, pe care o face, când unii când alții. Din acest motiv senatul a fost prorogat până la toamnă. Partidul social creștin, cel mai tare partid din senat, a luat zilele trecute hotărare, de a se provoca guvernul, ca imediat să disolve senatul imperial austriac, să octroieze un nou reglement de casă, pe baza S-lui 14 din constitutie, care pentru viitor să facă imposibilă obstrucție, și se scrie apoi alegeri nove pentru senat. O soluție, care poate se aducă îndreptare de lucruri.

### România.

Misiunea generalului Coanda. Generalul Coanda, care a stat câteva zile în Constantinopol, a plecat de acolo spre Egipt, dar antai va merge la Atena. Se crede, că generalul e înserat din partea guvernului român cu mijlocirea între Turcia și Grecia, cu privire la insulele Chios și Miletene, pe care Turcia vrea să le ia cu orice pret, dând Greciei bucuros altă recompensă în altă parte.

Organizația Dobrogei noastre. Pe biroul parlamentului român a fost depus proiectul de lege despre organizarea noului teritoriu cucerit de Bulgari. Acest teritoriu va fi împărțit în două județe: Dărstor, cu capitala Silistra, și Dobrici, cu capitala Bazargic (Dobrici). Marca județului Dărstor va fi effigia lui Mircea cel bătrân, iar a județului Dobrici un far. În proiect se iau dispoziții, ca în noul teritor se fie aplicate toate legile valabile în ceea ceală parte a regatului român, însă treptat, preparându-se unificarea completă a acestor teritorii cu restul țării, de care sunt legate pentru totdeauna.

### Străinătate.

Reformele militare în Rusia. Din Peterburg să știe, că pe biroul parlamentului rusesc a fost depus proiectul de lege, referitor la marile reforme militare, pe care guvernul să le introducă. Asupra cuprinsului acestui proiect să păstrează cel mai strict secret. Zarea au fost oprite să publice informațiuni despre conținutul proiectului. De aci se deduce, că proiectul finalizat „proiect de lege relativ la aplicarea mijocilor pentru perfectionarea apărării imperiului” conține lucruri de extremă importanță.

Deschiderea parlamentului bulgar. Tehniciile de demonstrații, guvernul a dat sfat Regelui Ferdinand, să nu ia parte în persoană la deschiderea parlamentului. Astfel apoi deschiderea s-a făcut Joi, în 2 Aprilie, fără regale, dar prin mesaj de tron, ceea ce accentuează banile raporturi, în care se află Bulgaria cu Turcia, și se constată necesitatea de a fi politica din viitor a Bulgaria o politică de muncă, de reculegere. Socialiștii și agrarii au întrerupt mai de multeori pe ministrul president în ceterea mesajului de tron, dar totdeauna au fost huiduiți de publicul de pe galerie. Președintele camerei a fost ales guvernamentalul Vacev. Socialiștii au votat pentru „republica federativă”. Toate partidele opozitionale s-au coalizat pentru a purta lupta împreună în contra guvernului. Sunt 108 deputați oponișionali, față de 126 din partidul guvernului.

### Chestia română în casa magnatilor.

Joi, în 2 Aprilie n. a ținut sedință casa magnatilor, în scopul aprobării proiectelor de lege, votate în zilele din urmă din partea dietei. La ordinea zilei s-au pus apoi și dările petiții, împreună cu protestul reuniunii culturale maghiare din Ardeal, în contra pactării guvernului cu România, fiindcă pe calea aceasta, zice-se, s-ar perclita interesele maghiare din Transilvania. A vorbit la obiect contele Károly Gyula, constatănd, că guvernul a dat dovadă de mare slabiciune, atunci, când a intrat în tractări cu România. Concesiunile pe care le-a făcut contele Tisza Romenilor stau în contrast cu politica națională maghiară. Se ocupă apoi cu întronirea din București a raionă din partea ligii culturale și spune, că România sunt iridentiști și că în comitatele mărgărite cu România cumpără eu milie arme folosite, care vor cere sânge mult unguresc. Năzuințele separatiste ale Românilor periclităzează, nu numai unitatea națională a statului maghiar, ci și întregitatea teritorială a Ungariei.

Vorbă P. S. Sa, Episcopul Dr. Vasile Hossu din Gherla, și respinge acuzația anteverbitorului, că în

gar. Protestează, în rumele tuturor A. he-reilor români, în contra unei astfel de in-vinuri nediepte. Acțiunea contelui Tisza de-ajunge la înțelegere cu România oprobă. Români nu se lăsă influențați din afară în acțiunile lor și conducătorii Românilor nu sunt irendești. Celce ridică în contra lor acuza această, călcărăză numai. Români cauță pe cale legală, cu mijloace legale, să de-lătură gravamele, a căror existență este recunoscută și din parte maghiară. În scopul restabilirei bunei înțelegeri între popoarele patriei. Poporul român și a făcut totdeuna datorită față de patrie, dovedă faptul, că toți cei chemați anul trecut la arme s-au prezentat la regimenele lor, nici unul nu a trecut în România. Rogă pe domnul ministru președinte să continue cu acțiunea de înțelegere cu Români.

Contele Károlyi se explică, iar episodul Gyuráz pledează cu căldură pentru crearea unor raporturi de frăție între naționalitățile patriei, lăudând acțiunea ministrului președinte, începută la direcția aceasta. Apoi vorbește domnul ministru președinte, contele Tisza István.

Cu privire la înarmările Românilor din Ardeal spune conteul Károlyi, că facea foarte bine dacă își sără date concrete despre lucrările, despre care de acum guvernul nu are nici o cunoștință. Ar fi bine deci să se facă cu mai mare precauție răspandirea astorrelor de sfonuri, care de regulă să dovedesc numai de sfonuri, nu de fapte posibile. Să se facă periculos, iar pentru respectiva națiune trist de tot, cădă cu ușurată crezămant și sfafal de scorbuturi. Aceasta e un semn de slabiciune, și încurajază și mai mult pe cei cu tendințe dușmanoase din afară.

Trecând apoi la întrunirea ligei culturale din București spune, că față cu isbuinările ei soviniste trebuie păstrat cumărat, sănătate rece. Într-o țară cu deplină libertate de presă și de întrunire nu se pot impiedica isbuinările de acestea dușmanoase. Alta ar fi, dacă din partea guvernului român s-ar fi îndreptă atacuri, ori s-ar aproba atacurile în contra noastră. Nu există însă cazul acesta, deci nici o intervenție diplomatică nu e necesară. Nu aproba cele spuse de contele Károlyi cu privire la Români și promite, că va merge mai departe pe calea apucășă.

Vorbirea contelui Tisza a fost primită cu aplauze și aclamări. Petițiile intrate în contra pactării guvernului cu Români au fost depuse în arhivă.

## NOUTĂȚI.

*Din cauza sfintei sărbători, "Bună vestire", numărul cel mai de aproape al zilei rului nostru va apărea Vineri, la ora obișnuită.*

**Intravederea împăraților.** Conform săilor venite din cercerile diplomatice ale Berlinului, este sigur că împăratul Wilhelm se va întâlni cu țarul Nicolae în prima jumătate a lui August. La intrvederea împăratescă vor fi de făță și: cancelarul imperial Bethmann Hollweg și ministrul de externe rus Sasonov.

**Monument pentru Alsacia și Lorena.** În piața Lafayette a Parisului se va ridica în jurul unui monument provincial Alsacia și Lorena. Opera, care se face prin subscripție națională, este lucrarea sculptorului alsacian Enderlin. Are o înălțime de 12 metri și poartă pe un elegant postament o grupă de bronz simbolică: sunt trei figuri de femei, dintre care una cu sabia în mână reprezentă patria mamă, Franța; celelalte două mai mici sunt provinciile pierdute, Alsacia și Lorena.

**Principale moștenitor al Greciei,** cum se vede din Atene, va sosi Dumineca în 30 Martie v. la București, unde va sta două zile. Din capitală principale George mergeând la Sinaia va petrece acolo serbătorile Paștilor la curtea suveranilor. Fidanțarea are să se facă tot la Sinaia în 8 April v., pe când se aşteaptă sosirea regelui și reginei din Grecia.

**Calatoria unui principe.** Enric, principe de Prusia și frate al împăratului Wilhelm, călătorind cu soția sa în America de sud, a scris la Buenos-Aires, în calitatea Argentinii, unde vicepreședintele La Plata a făcut o primire festivă părechei principale și soției lor. Din Buenos-Aires principale și soția sa au plecat la Chile.

Paul Heyse, unul dintre cei mai de seamă scriitori germani, a decedat Joi după amiază în München, în vîrstă de 84 ani. Pentru rodnică sa activitate literară i s-a dat în anul 1910 premiul Nobel, după ce primește mai nante și alte premii însemnate. A fost om de talent, dar și om cu noroc.

**Cursurile „Asociației”.** Conferența domnului Tzigara-Samurcaș, anunțată pe eră, nu s'a putut tine la „Asociație”, din motivul că conferențiarul fiind bolnav nu a putut veni la Sibiu.

**O carte despre Rákóczy.** Un tânăr învățat maghiar, Dr. Iuliu Székely, a învățat în ministerul de externe la Viena, a publicat un de mult o carte despre viața lui Francisc Rákóczy al II-lea în exil. Lucrarea autorului, apărută în ediția Academiei de științe din Budapesta, a produs mare turburare în presă ungurească, și apoi în cercurile tinerilor universitari din capitală și din Cluj. Se pretinde adevărată despre autor, că a comis un pamphlet, unde se batjocurește memoria unui erou al libertății. De aici indignare și adunări de protestare. Dar cu toate protestele presei și ale adunării studenților, că lucrarea lui Székely este cu totul obiectivă și nu cuprindă nici o insultă la adresa lui Rákóczy.

**Cai din Ungaria în Rusia.** În zilele trecente, cum se anunță din Cernăuți, s'au transportat trei mii de cai cumpărați din Ungaria pe seama Rusiei. Transportul a trecut peste Podvolociasca și a fost lăsat în primire de erarul militar rusesc.

**Exilati.** Patru școli gimnaziale în state de 17—20 de ani, cum se serie din Petersburg, au fost condamnați la exil în Siberia, deoarece au participat la organizația revoluționară. Alți doi elevi sunt pedepsiți cu arest de fortăreață.

**Dramă politică.** Sigurd Ibsen, fiul ma-reului dramaturg norvegian, a publicat mai de mult, pe vremea când era ministru, lucrări științifice. Acum a terminat o dramă politică, sub titlu Robert Frank.

**Curs pentru șoferi.** Al optulea curs pregătit pentru șoferi se tine din 14 April până în 3 Iunie 1914 la Budapesta. Cercările de primire se adresează către direcția cursului: Budapesta, X. str. Szabados 14. Amânunte se dau la șeful poliției sibiene.

**Congres internațional.** Din România se anunță că sediul congresului internațional al femeilor se vor tine în capitala italiană din 16 până în 23 Mai 1914.

**Definiție nouă.** Ziarul *Globe* dă pentru cuvântul *bacăs* următoarea definiție glumească: Bacăs se numește o mică sumă de bani, dată unui individ temându-ne călăsupără, dacă nu-i plătim o muncă de o bicei necerută.

**Congresul institutelor de bani Uniunii generale a băncilor din Ungaria** se va întruni la sfârșitul lui Mai. Sub președinția lui Coloman Szell, congresul are să se ocupe cu mai multe chestiuni actuale financiare.

**Mișcarea candidaților de avocat.** Cu gândul de a leciu în sfârșit mizeriile de salar, să a pornit între candidații de avocat, o vie mișcare, susținută și de Reuniunea generală a substituților și candidaților de avocat. Reuniunea aceasta are să înceapă tratări cu camerele advocațiale, în scop de a se stabili lefurile minimale pe seama numișilor candidați. Se va cere, ca plata cea mai mică pentru candidați începători să se stabilească în suma de 180 coroane pe lună.

**Coroane eterne.** În loc de cunună peritoare, pe cosciugul mult regretatei Silvia Barcianu, următorii dăruiesc la fondul Dr. D. P. Barcianu pentru ajutorul sodalilor (calfeșoi) sărăcării, al Reuniunii meieriasilor sibiene și anume: Dr. Silviu Dragomir, profesor seminarial, 3 cor; Octavian Fulea, șef contabil la „Lumina”, Tim. Popovici, Dr. Nicoae Bălan, Ioan Otoiu, profesori seminariali, Dr. Ioan Mateiu, coreferent școala, R. Perian, referent exectoral, fiecare cete 1 cor.; Eugen Todorar, prof. seminar, 4 cor și familia Tordășianu, 2 cor.

**Bioscopul Apollo** va reprezenta Luni și Marti în 6 și 7 Aprilie n. 1914 de prezent cea mai mare sensație a fabricii de filmuri „Cines” din Roma (care a prelucrat și filmul *Quo vadis?*) Saramos, în care se arată pe lângă acțiunea interesantă de 5 părți o lume de tot nouă, între altele o corabie arzând pe mare, mai departe salvarea periculoasă a pasagerilor desperați și în fine ajungem în cele mai ascunse grădini de flori ale naturii, în India, vedem intereseante vânători de lei, tigri și leopardi, la cari la cererea fabricii „Cines” au luat parte cei mai distinși reprezentanți ai aristocrației din Roma.

**Pentru apărarea patriei.** Senatul francez a votat în unanimitate creditul cerut de 1800 milioane de franci pentru scopuri militare.

**Statele din Balcani și alianța triplă.** Publicistul din Roma Giuseppe Gentilizzi a publicat un studiu sub titlul: *Gli stati balcanici e la Triplice Alianza*. În studiul său autorul susține, că dacă statele balcanice vor face politica Rusiei, au să-și pierdă mai curând sau mai târziu independența națională; de aceea nu există altă deslegare sănătoasă pentru statele amintite, decât alăturarea lor la tripla alianță, din care vor avea însemnate folosă.

## Conferențele învățătoarești.

### Convocare.

Convocă la două conferențe trilunare a învățătorilor din protopresbiteratul Sebeșului pe Joi în 10/23 Aprilie a. c. la 9 ore a. m. în școală din Sebeș.

### Ordinea de zi:

1. Materialul intuitiv din limba română pentru clasa I. de învăț. Vasile Oana, din Planul de sus.

2. Chestia introducerii învățământului alternativ în școalele noastre populare, de Ioan Pavel Inv. în Sebeș.

3. Gimnastică în școala poporale, de inv. Gheorghe Bădiș din Deal.

4. Propuneră.

5. Stabilirea programului pentru conferința a III-a treilunară.

Sebeș, 18 Martie 1914.

Sergiu Međan

protopresbiter.

## Cărți și reviste.

**Biserica Ortodoxă Română nr. 11 din 1914** cuprinde: O biserică română în Ierusalim din inițiativa M. S. Reginei României Elisabeta. Momente însemnate în sfintele slujbe bisericesti, de D. Demetrescu. Combaterea învățătorilor contra creștinismului. Idei privitoare la catedră modernă. Două epistole memorabile și relatarea lui Iosif Flavie despre Isus Cristos, de D. Demetrescu Bulgaria din punct de vedere istoric și religios, de B. Mangăru. Două adrese ale mitropoliei Ungro-Vlahiei. Chestiunea jurământului, de M. Paslaru. Societatea clerului român „Ajutorul”. Ființă și materie, de D. Ștefănescu. Apel. Cuvântarea funebră. Predică. Donaționi. — Abonamentul 12 lei pe an. Adresă: București, strada Principalele Unite 60.

## Serbarea pomilor și paserilor în Sadu și Nucet.

Comitetul central al Reuniunii române agricole sibiene, a adresat primăriilor comunale din Sadu și Nucet, următoarea rugămintă:

### Onorabilitatea primăriei comunale!

Revenind asupra afacerii serbarii pomilor și a paserilor, pe care, în conformitate cu rugămintea noastră din 23 Martie p. tr. Nr. 107, eram să o organizăm înăuntrul în laudabla D. Voastră comună, cu considerare și la programul nostru de lucru, în care pentru serbarea din a. c. s'a destinat tot comuna D. Voastră și cu considerare și la importanța economică a afacerii, întrâznim a Vă ruga cu tot respectul, ca să binevoiți a convoca de urgență o conferință a fruntașilor din localitate, care, ocupându-se de chestiunea serbarii, să ia hotărâre asupra suspunerii noastre rugării, și îndeosebi să hotărască asupra zilei, în care serbarea să se înțâlnească, să designeze elevei de școală cari vor fi dăruiți cu pomi și în același timp să stabilizească întreg programul serbarii. De sine înțelegându-se, că la această serbare se cere întreg concursul fruntașilor, cum și a tuturor intelectualilor noștri de acolo, inclusiv al bravului corp învățătoresc, al căruia elevi, potrivit ar fi, să se producă din acest prilej cu cântări, declamații, exerciții gimnastice etc. etc.

Cu prilejul serbarii vom dărui 50—60 altoi meri de soiu ale.

Elevii de dăruiit cu pomi să pregătească pentru plantare gropile de lipșă, care să fie de 100—120 cm. largi și de 50 cm. adânci. Pământul mai de asupra, ca mai bun, să se pună de o latură, iar cel scos din fundul groapei, ca mai săracăios, de ceea cea latură a gropii.

Pentru orientare la organizarea serbarii, acădem un exemplar al broșurii „Cuvinte de îmbărbătare pentru serbarea pomilor și a paserilor”.

Despre cele statorite să ne vestiți de cu vreme, spre a putea face preparative neapărate.

Mulțumindu-vă pentru binevoitorul concurs la împlinirea acestui lucru de interes general economic, Vă rugăm să primiți expresia dragostei noastre frătești.

Sibiu, 23 Martie n. 1914.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Pant. Lucuță

Vic. Tordășianu

secretar.

## Din public. \*)

### Multămîță publică.

In numele comitetului parohial din Sugag mulțimesc fraților români din America mai jos însmănați, cari au binevoit o contribuție din dinariul lor la colecta purtată de Dorotei Gros pentru bis. noastră din Sugag.

Istrate Stan, din Deal 50 centi. Pavel Basie, din Deal 50 centi. Vasile Dobre, din Deal 25 centi. Ioan Popa, din Deal 50 centi. Ioan Ciocă, din Deal 50 centi. Vasile Crișan, din Deal 50 centi. David Simion, din Mihalt, 25 centi. David Nica, din Mihalt, 25 centi. Aldea Mihăilă, din Mihalt, 25 centi. Stefan Constantiu, din Harbor, 25 centi. Ioan Gligor, din Harbor, 20 centi. Bilea Alexandru, din Harbor, 20 centi. Ioan Zora, din Harbor, 25 centi. Petru Berghian, din Harbor, 25 centi. Maria Manta, din Harbor, 25 centi. Nicolae Stav, din Chieslar, 25 centi. Damitru Teișan, din Chieslar, 20 centi. Nicolae Palecu, din Sorost, 10 centi. Ilie Popa, din Ludoșul mare, 25 centi. Ioan Lazar, din Daneș, 25 centi. Ioan Mac's, din Cornățel, 25 centi. Teodor Lascu, inv., din Scărișoara, 50 centi. Samoilă Gros, din Săcaș, 25 centi. Ioan Chester din Daia, 15 centi. Filip Palade, din Daia, 25 centi. Simion (indescrabil), din Daia, 10 centi. Maria S. Ursu, din Pianu de sus, 25 centi. Ioan Ursu, din Pianu de sus, 25 centi. Ioan Timar, din Pianu de sus, 20 centi. Iulian Hădea, din Daneș, 15 centi. Nicolae Belu Cristea, din Daneș, 20 centi. Ioan Cristea, din Daneș, 25 centi. Ioan Mosora, din Sighișoara, 20 centi. Iosif Costanti, din Daneș, 25 centi. Petru Andrei, din România, 25 centi. Ioan Andrei, din România, 10 centi. Ioan Oancea, din Breaza, 20 centi. Vasile N. din Breaza, 10 centi. Ilie Vițălariu, din Daneș, 25 centi. Constantin Oancea, din Breaza, 15 centi. Petru Ghiesă, din Daneș, 25 centi. Zaharie Pușcăză, din Sighișoara, 50 centi. Euseiu Pușcăză, din Sighișoara, 25 centi. George Spătaru, din Călnic, 25 centi. Ioan Tomut, din Călnic, 10 centi. Mladin Sandor, din Moecilă, 10 centi. Stoica N. colae, din Moecilă, 10 centi. Moga Ionu, din Moecilă, 10 centi. Sofia Drășan, din Moecilă, 25 centi. Nicolae Filimon, din Dosit, 25 centi. Nicolae Langa, din Daneș, 25 centi. Lazar Vasile, din Almas-Racăș, 10 centi. Sava Todor, din Almas-Racăș, 10 centi. Petru Păcală, din Galat, 5 centi. Ilie Oarău, din Săcaș, 10 centi. Moisă Dan, din Ludoșul mare 25 centi. Vasile Nistor, din Cenadie, 10 centi. Petru Bucur, din Cenadie, 25 centi. Ioan Jinariu, din Cenadie, 25 centi. Ioan Oțean, din Vaidei, 10 centi. Daniela Bertan, din Vaidei, 50 centi. Ioan Moldovan, din Vaidei, 35 centi. Moga George, din Vaidei, 20 centi. Indescrabil din Vaidei, 20 centi. Ilie Marginean, din Vaidei, 10 centi. Vasile Banc

**Concurs.**

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa a două din comuna Crisbav (cu filia Nou), protopopiatul Brașovului.

Beneficiile sunt:

Venitele stabilite în coala B.

Concurenții sunt datorii: că în termen de 30 zile dela cea dintâi publicare în "Telegraful Român" să cînte să predice și dacă e preot, să și slujiască; să și înainteze petițiile lor însotite de toate actele, cari să cer oficiului protopopesc român gr.-or. al Brașovului.

Din ședința dela 18 Martie 1914 a comitetului parohial din comuna Crisbav.

**Ioan Valvară**  
president.

**Nicolae Popa**  
secretar.

Aprobat:  
(441) 1-3

**Dr. V. Saftu**  
protopep

**Cu mult mai mare efect**

decât oleul de pește are Emulsiunna Scott. Explicarea să se caute în aceia, că Emulsiunna Scott, pușă de mai mulți ani în circulație a depărtat din ea părțile neplăcute a oleului de pește: mirosul greu și mistuirea îngreunătoare. Emulsiunna Scott este astăzi de ușor de consumat, că și copilul de leagăn o ia bucurios și astfel își ușurează răsărirea dinților. Asemenea asigură viitorul om oase tari și constituie sănătoasă, cele mai bune arme pentru lupta vieții.



De aceea nu dați copilului oleu de pește, ci Emulsiunna Scott, care este dulce și sănătoasă și are acelaș efect atât vara cât și iarna.

e) (417) 53 -

Prețul unei sticle originale este 2 cor. 50 fil. Trimiteti în marce poștale 50 fil la Scott et Bowne Viena VII. cu provocare la acest ziar și veți primi într-o apotecă o stică de probă.

**Cauț**

spre cumpărare, eventual spre închiriere  
**o casă potrivită pentru prăvălie**  
sau birt.

Posed două licențe proprii.

Doritorii vânzători de case a se adresa la Dl

**Szabó Dénes**

(439) 2-3 Sibiu, Schimmelschulgasse 3.

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se află de vânzare:

**Monografia**  
bisericiilor, școalelor și reuniunilor  
române din Făgăraș.

De

**Nicolau Aron,**  
paroh ortodox român.

Prețul 3 cor. + 20 fil. porto

**REVERENZI!**

Premiat:



Expoziția internațională de modă,  
Paris 1911: Grand Prix și m. de aur.

**La „Croitoria Universală“ I. PETRĂȘCU**

Sibiu, strada Cisnădiei 30. — Telefon Nor. 172.

Bogat assortată cu cele mai bune și fine stofe se primesc și execută

**Reverenzi pentru on. preoți**

în cele mai bune condiții. — Croială modernă. — Serviciu solid și grabnic. — Pentru lucru se garantează. — Prețuri moderate.

— Spriginiți industria română. —

Premiat:



Expoziția universală din Roma  
1911: Grand premiu și med. de aur

**Mosie de vânzare.**

Se vinde aproape de Blaj lângă linia ferată principală (pentru emigrare) o **mosie de 60 jugăre**, arător, vii, fânăt, pădure cu intravilanul în mijlocul comunității, vis-a-vis cu cancelaria notarială cercuală, unde se poate deschide boltă, fiind numai două prăvăli și comerț mare, pe care e zidit o casă de piatră din material bun și solid cu 4 chili, culină, cameră, pivniță, sopră, grajduri sub coperis de țiglă, iar 2 suri, 2 cotete, 1 ferdelă, 1 grăjd sub paie, 2 coșere sub scânduri, 6 hambare, 2 cară, o căruță, mașini de sămânăt, de năpuși și nutreț (szekszávágó), mașină de săpat, pluguri și grape, cu toate rezervatele necesare împreună, cu 2 vaci și o iapă cu nutrețul pe timp de 3 luni în preț fix de **36 mii coroane**.

Comasat într-o masă 47 jugăre, pădurea 11 jugăre, 311 st. în □, viile în 3 parc sunt roditoare de 7-8 ani și în anii aproape trei cu adus recoltă de 17-18 hectolitri, parii noi a costat 1912/13 560 cor.

Aceasta mosie se poate și **esarăunda** pe 10 ani, cu arăndă anuală de 1800 coroane, care sumă este de a se plăti anticipativ. Sămânături din anul expirat sunt: grâu, triftiu, lucernă cu restă o sută cară de gunoi bun, iar după grajduri girada de paie, și de gunoi, cu alte surse de carne.

In tablă și în vii sute de pruni, meri, acaj și sălcii.

(440) 2-3

Cumpărătorii sau arăndătorii să se creezească în persoană la proprietarul

**Agoston Géza**

Blaj (Balázsfalva) Nr. casei 89.

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se află de vânzare:

**PSALTIREA**  
proorocului și împăratului  
David.

Ediția a III-a.

Prețul băsărit cor. 1'60. + 20 fil. porto.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană, Sibiu:

**Pocăiții.**

Studiu pentru combaterea sectei pocăiților  
de

**Dr. Sebastian Stancă.**

Prețul: 4 cor. + porto 20 fil.

La Librăria arhidicezană în Sibiu se află de vânzare:

**Insemnările unui trecător**

de

**Octavian Goga.**

Crâmpie din sbuciumările dela noi.

Prețul 3 cor. + porto postal 30 fil.

**Aviz:****„HOTEL BOULEVARD“**

Sub firma **„Hotel Boulevard“** deschidem în decursul lunii Aprilie a. e., nou zidit hotel, pe cel mai frumos și mai frequentat loc al Sibiului, colțul străzii Ștefan și Bremer promenadă, cu restaurant elegant pentru publicul voiajor, precum și din loc.

**„Hotel Boulevard“** e în toate părțile sale modern și elegant aranjat și oferă un aspect admirabil peste munții Carpaților! 60 camere stau cu tot confortul dorit (conduct de apă rece și caldă), calorifer și lift ascensor la dispoziția caspetilor, autogaraj și un automobil distins la fiecare tren, care și pentru călătorii speciale să inchiriază.

Restaurantul hotelului e elegant și placut aranjat sub conducerea și regia proprie a noastră.

Am primit apelul la chemarea noastră, ca să servim și mai departe ca și până acum circulația crescăndă a străinilor.

Nă vănuisit să satisfacă toate dorințele reținute Onor. oaspeților noștri, rugându-Vă pentru binevoitorul sprință cu

toată stima:

**Haydecker & Kasper.**

**AVIZ!**

Subscrisești aduc în cunoștință Onor. public, că am deschis în Sibiu, Str. Gării (Bahngasse) Nr. 5

**Cărciumă, Hală de bere, Restaurant.**

In acest local se vor găsi în tot timpul beuturi bune și curate, precum și mâncări calde și reci bine pregătite și gustoase.

Se fac abonamente pentru Onoratul public din Sibiu cu cele mai moderate prețuri. Rog iocerăți și Vă veți convinge.

Cu toată stima: **Maxim Macarie,**  
Hotelier.

(423) 10-12

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se află de vânzare editura proprie:

**EVANGELIA**

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restigniră, tot același și în dos, foile aurite, cu copei, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Aceeași legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copei, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Aceeași legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copei, în o frumoasă cutie de păstrat **100 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimată evangeliștii și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copei, cu cutie de păstrat **35 cor.**

Evangelia legată în piele roșie, cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată, foile colorate galben, cu copei **25 cor.**